



ROSENBACHER GEMEINDEBLATT

AMTSBLATT DER GEMEINDE ROSENBACH

Nr. 08

Freitag, den 28. Juli 2006

13. Jahrgang

Liebe Einwohner !

**Herzlich willkommen zum Dorffest vom
18. bis 20. August im OT Herwigsdorf.**

Freitag, den 18.08.06

ab 19.00 Uhr Bierprobe im Zelt mit der Disko "Tropic"
gg. 22.00 Uhr Rocky-Horror-Rosenbach-Show 2006

Sonnabend, den 19.08.06

ab 13.00 Uhr Festbetrieb
ab 14.00 Uhr Löschangriff um den Pokal
des Bürgermeisters
anschließend Siegerehrung im Festzelt
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen
ab 20.00 Uhr Tanz für Jung und Alt
mit der Live-Band "Compact"



Sonntag, den 20.08.06

ab 12.00 Uhr Festbetrieb
12.00 Uhr Fußball Männer 2. Mannschaft
15.00 Uhr Fußball Männer 1. Mannschaft
ab 14.00 Uhr Kaffee und Kuchen.
14.30 Uhr Festbetrieb mit Hans Musik
(Hans Pittermann) und dem
"Lustigen Hubertus" (Oberlausitzer-
und Stimmungsmusik, Gags u.a.)
ab 18.00 Uhr Disco mit der "Musikapotheke"
von und mit Michael Müller



**An allen Tagen Kinderkarussell, Verlosung, Schieß- und Eiswagen.
Für das leibliche Wohl ist bestens gesorgt.**

Auf Ihr Kommen freuen sich die Vereine und die Gemeindeverwaltung

In diesem Gemeindeblatt erfahren Sie unter anderem:

- Informationen aus der Gemeinderatssitzung vom 20.07.06
- Bekanntmachungen des Abwasserzweckverbandes

Seite 2
Seite 2-4

Aus der Gemeinderatssitzung am 20.07.2006

Beratung und Beschlussfassung zum Nachtrag Straßenbau Kirschallee

Der Bürgermeister informierte die Gemeinderäte über die Nachtragsvereinbarung für den Straßenbau Kirschallee. Die Gründe für die Mehrkosten liegen hauptsächlich in der Position Profilausgleich. Hier mussten ca. 130 t Bitumen zum Erreichen der notwendigen Querneigung mehr eingebaut werden, damit eine geordnete Fahrbahmentwässerung gewährleistet wird. Außerdem ergab sich im Bereich eines Grundstückes die Notwendigkeit, Granitbord zu verlegen.

Beratung und Beschlussfassung zum Nachtragshaushalt 2006

Im Laufe des Haushaltsjahres sind Veränderungen eingetreten, die den Erlass eines Nachtragshaushaltes notwendig machen. Mehreinnahmen in den Kindertagesstätten durch die gute Auslastung, Mehrerlöse aus dem Holzverkauf sowie höhere Zinserträge sind der Grund für die um 20.000 € höhere Zuführung zum Vermögenshaushalt.

Die wichtigsten Veränderungen in den Haushaltspositionen stellen sich, wie schon im letzten Gemeindeblatt berichtet, wie folgt dar.

Verwaltungshaushalt:

- Für die ständig steigenden Kosten von Heizöl und Kraftstoff müssen zusätzliche Mittel eingeplant werden.
- Der lang anhaltende Winter verursachte einen erheblichen Mehraufwand an Reparaturkosten für die Bauhoffahrzeuge.
- Durch die Erhöhung des Hebesatzes bei der Kreisumlage steigt diese um ca. 7.000 € auf nunmehr 198.650 € an.
- Entlastend wirken sich kurzfristig vom Freistaat bereitgestellte Gelder für die Beseitigung von Winterschäden aus.
- Die Mehreinnahmen in den Kindertagesstätten sind auf die sehr gute Auslastung zurückzuführen.

Vermögenshaushalt:

- Im Bauhof ist für den Antrieb der Seilwinde die Anschaffung eines gebrauchten Traktors dringend notwendig.
- Mit dem Nachtrag der Firma STL beim Straßenbau Kirschallee steigen die Ausgaben hier auf 79.000 €.
- Durch die höhere Zuführung vom Verwaltungshaushalt wird die Entnahme aus der Rücklage um 16.500 € gesenkt. Die Pro-Kopf-Verschuldung in unserer Gemeinde beträgt zum Jahresende 431 €.

Der Nachtragshaushalt schließt jetzt im Verwaltungshaushalt mit 1.424.440 € und im Vermögenshaushalt mit 297.440 € ausgeglichen ab. Das gesamte Haushaltsvolumen beträgt somit 1.721.880 €.

Nach kurzer Beratung beschloss der Gemeinderat die Nachtragssatzung einstimmig.

Information zum Stand der Baumaßnahme „Umbau Kindertagesstätte im OT Herwigsdorf“

Für die Baumaßnahme erhielten nachfolgende Unternehmen den Zuschlag:

- | | |
|-----------------------|-------------------------------|
| 1. Rohbau | Baugeschäft Kuche Rosenbach |
| 2. Stahlbau Schlosser | Metallbau Seel Löbau |
| 3. Fenster und Türen | Tischlerei Henke Rosenbach |
| 4. Trockenbau | Baugeschäft Kuche Rosenbach |
| 5. Estrich | Fußbodentechnik Löbau |
| 6. Fliesen | Fliesenleger Stephan Eibau |
| 7. Maler | Baudekoration Rink Eibau |
| 8. Bodenbeläge | Keramik Löbau |
| 9. Heizung | Fa. Silvio Laub Rosenbach |
| 10. Elektro | Elektro Fischer Obercunnersd. |

Die Bekanntmachungen im Gemeindeblatt Juli 2006 auf Seite 2/3 waren teilweise fehlerhaft.

Es muss richtig heißen:

- Nachtragshaushalt 2006 statt 2005
- Jahresrechnung 2004 statt 2006.

Abwasserzweckverband
Löbau-Nord



Einladung

Die Verwaltungsratssitzung des Abwasserzweckverbandes Löbau-Nord findet am 07.08.2006 um 09:00 Uhr im Besprechungsraum der Stadtwerke Löbau GmbH, Georgewitzer Str. 54, 02708 Löbau im Zimmer Nr. 311 statt.

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bestätigung der Niederschrift zur Verwaltungsratssitzung vom 07.06.2006
3. Bürgerfragestunde
4. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Baumaßnahme Georgewitzer Straße
5. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Baumaßnahme Neusalzaer Straße
6. Beratung und Beschlussfassung zur Vergabe der Baumaßnahme Mühlenstraße
7. Allgemeines

gez. Höhne
Verbandsvorsitzender

Mitteilung des AZV Löbau-Nord zur Erhebung zum Indirekteinleiterkataster

Aufgrund gesetzlicher Vorgaben erstellt und pflegt die Stadtwerke Löbau GmbH im Auftrag des AZV Löbau-Nord ein Indirekteinleiterkataster. In diesem werden industrielle und gewerbliche Abwassereinleiter nach der Art des Gefährdungspotentials für die Funktionsweise der öffentlichen Abwasseranlagen ermittelt und gelistet. Seit dem Jahr 2006 ist mit der Wahrnehmung dieser Aufgabe die Ingenieurgesellschaft für Rohrleitungssanierung mbH Sachsen (www.IRS-Sachsen.de) betraut.

Zur Erfassung neuer, im Gebiet des AZV Löbau-Nord gelegener Indirekteinleiter und betreffs der Aktualisierung bereits vorhandener Unterlagen werden in den Monaten Juli und August 2006 den betreffenden Firmen Erfassungsbögen bzw. Fragebögen vom beauftragten Ingenieurbüro zugesandt.

Die Stadtwerke Löbau GmbH bittet alle beteiligten Unternehmen, fristgerecht die ausgefüllten Fragebögen an das Ingenieurbüro zurückzusenden. Erforderliche Anfragen können direkt mit dem Büro geklärt werden.

Die Mitarbeiter des Ingenieurbüros werden sich in vereinzelten Fällen auch direkt mit den Unternehmen in Verbindung setzen und entsprechende Vororttermine vereinbaren. Die Legitimation der Mitarbeiter erfolgt über eine entsprechende Vollmacht der Stadtwerke Löbau GmbH. Für Ihre Mitwirkung bedanken wir uns bereits im Voraus.

Veranstaltungen

⇒ Die nächste **Gemeinderatssitzung** findet am 14.09.2006, 19.30 Uhr im Gemeindeamt OT Herwigsdorf statt.

Bekanntmachungen

Einladung

Die nächste Versammlung der
Jagdgenossenschaft Herwigsdorf
findet am
Freitag, den 25.08.2006, 19. 00 Uhr
an der „Herbert – Schürer-Hütte“
statt.

gez. Küche
Jagdvorsteher

⇒ **Termine Abfallentsorgung**
Gelbe Tonne: Dienstag, 08. August '06

Schadstoffmobil

OT Herwigsdorf / Parkplatz Gemeindeamt

Mittwoch, 30.08.2006 von 14:00 – 14:45 Uhr

OT Bischdorf / Feuerwehrdepot

Mittwoch, 30.08.2006 von 15:15 – 15:45 Uhr

⇒ Die Gemeindeverwaltung bleibt vom **07.08. bis 15.08. geschlossen**. Ab dem 17.08.06 finden die gewohnten Sprechstunden statt.

Freiwillige Feuerwehr Rosenbach

Ortsfeuerwehr Bischdorf

Freitag, 11.08.2006 FwDV 3 – Lange, Wege,
19:30 Uhr im Depot Funk, Gerätekunde

Ortfeuerwehr Herwigsdorf

Freitag 11.08.2006

19:00 Uhr im Depot Auffrischung
Gesundheitsausweise
19:30 Uhr im Depot Vorführung Rüstwagen

Jugendfeuerwehr

Zeltlager vom 04. – 06.08.06

Treff: am 04.08., 18.00 Uhr
an der „Herbert-Schürer-Hütte“

Freitag, 18.08.06 Gruppe und .Staffel
17.00 Uhr/Herwigsd. im Löscheinsatz

Feuerwehrsport

Oberlausitzpokal 3. Wertungslauf
19.08.06 in Herwigsdorf

Ein herzliches Willkommen den kleinen Erdenbürgern von Juni und Juli!

Max René Gerhardt
Theresa Rafelt
Leni Döring



Verantwortlich für den amtlichen Teil des Mitteilungsblattes:
R. Höhne, Bürgermeister

Gemeindeverwaltung Rosenbach, Steinbergstraße 1
02708 Rosenbach

Tel.: 0 35 85 / 83 27 03

Fax: 0 35 85 / 86 25 24

e-mail:

info@gemeinde-rosenbach.de

Homepage:

www.gemeinde-rosenbach.de

Öffnungszeiten: OT Herwigsdorf

Dienstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 18.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.00 – 18.00 Uhr

Donnerstag 9.00 – 11.30 Uhr/13.00 – 14.00 Uhr

OT Bischdorf

Donnerstag 14.15 – 17.00 Uhr

Bürgermeistersprechstunde 14.15 – 17.00 Uhr

GEBURTSTAGSJUBILARE

*Wir gratulieren allen Jubilaren recht herzlich und wünschen ihnen alles Gute,
Gesundheit und Wohlergehen.*

OT Bischdorf

am 20.08.	Herr Erwin Franke	zum 71. Geburtstag
am 31.08.	Herr Siegmars Hentschel	zum 71. Geburtstag

OT Herwigsdorf

am 08.08.	Frau Charlotte Gladasch	zum 72. Geburtstag
am 13.08.	Herr Heinz Stephan	zum 75. Geburtstag
am 14.08.	Frau Elfriede Kalich	zum 79. Geburtstag
am 18.08.	Frau Gertrud Tirlich	zum 86. Geburtstag
am 20.08.	Herr Heinz Kuhn	zum 71. Geburtstag
am 21.08.	Herr Johannes Heidisch	zum 74. Geburtstag
am 21.08.	Frau Christa Lorenz	zum 73. Geburtstag
am 23.08.	Frau Magda Lindner	zum 82. Geburtstag
am 27.08.	Frau Brigitte Halfter	zum 80. Geburtstag
am 28.08.	Herr Herbert Herrmann	zum 74. Geburtstag
am 29.08.	Frau Ruth Grafe	zum 79. Geburtstag



Medizinische Mitteilungen

Arztpraxis Dr. med. Andrea Höhne gibt bekannt:

Werte Patienten,

in der Zeit vom **24.07. bis 11.08.2006** findet wegen Praxisurlaub **keine** Sprechstunde statt.

Vertretung: Frau Dr. Hänisch

Kittlitz	Rosenhain
Tel. 410184	Tel. 403977

Mo: 16.00 – 18.30	07.30 – 10.30
Di: 08.15 – 10.30	15.00 – 18.00
Mi: 13.00 – 14.30	07.30 – 10.30
Do: 08.15 – 10.30	15.00 – 18.00
Fr: 18.00 – 19.00	10.00 – 12.30

Hausbesuche sind bis spätestens 08.00 Uhr anzumelden

Frau Dr. Hänisch bittet, vor dem Praxiseingang in Rosenhain nur ein- und auszusteigen, nicht zu parken!

Der Krankentransport kann sonst nicht halten



Sie brauchen Hilfe bei der Reinigung im Haushalt, Büro oder Praxis? Ihre Fenster müssen geputzt werden und Sie schaffen es nicht allein?! Dann rufen Sie einfach an.

Daniela Medam
Untere Dorfstraße 2
02747 Großenhennersdorf
Telefon (035873) 40 871
Handy (0174) 375 78 11

⇒ Die Physiotherapie Rabe teilt mit:

Vom 7.8. bis 22.8. haben wir wegen Urlaub nochmals veränderte Öffnungszeiten:

Mo, 7.8., n u r 7.30 – 11.00 Uhr

Sonst:

Mo.:	07.30 – 11.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
Di.:	09.00 – 11.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
Mi.:	07.30 – 11.00 Uhr
Do.:	09.00 – 11.00 Uhr und 15.00–18.00 Uhr
Fr.:	07.30 – 11.00 Uhr

Achtung! Nach Vereinbarung können auch andere Zeiten möglich sein!

Physiotherapie Rabe (Tel. 48 24 47)

Der Hundertjährige prophezeit für August



Sehr heißes, trockenes, aber auch schwüles Wetter beherrscht die ganze Zeit des Monats. Um den 14. kommt es zu vereinzelt Regenfällen. Am 16. klart der Himmel auf, Sonne und Hitze bestimmen das Wetter für eine Woche. Am 23. unterbricht ein Gewitterregen das schöne Wetter. Regen und Sonne wechseln sich bis zum 27. ab. Am 28. kehrt der Hochsommer wieder zurück. Die letzten Tage sind trockenheiß.

Saisonabschluss Fußball Spieljahr 2005/2006

Das Spieljahr 2005/2006 ist beendet und das Spieljahr 2006/2007 steht vor der Tür.

Wir haben im vorigen Jahr eine Kindermannschaft gegründet. Diese wird durch Mario Späth und Holger Pursche betreut. Um diese Mannschaft zu erhalten, benötigen wir dringend noch mehr Kinder im Schuleintrittsalter. Über mehrere Jahre besitzen wir eine D- Juniorenmannschaft, die von Ronny Matern und Jens Neumann trainiert und begleitet wird. Für unsere A- Junioren wurde eine Spielgemeinschaft mit Empor Löbau gebildet, um für unsere Spieler eine Spielmöglichkeit zu schaffen. An dieser Stelle ein großes Dankeschön an die Eltern der kleinen Fußballer, die die Kinder regelmäßig zu den Spielen fahren.

Unter Leitung von Jörg Grafe, Manfred Schiede und Rainer Hohlfeld ist unserer Herrenmannschaft der lang ersehnte Aufstieg in die Kreisliga gelungen. Dieser Erfolg konnte nur erreicht werden, weil alle mitgekämpft haben und die Abteilung Fußball eine große Unterstützung aus dem Umfeld erfahren hat. In diesem Zusammenhang danken wir im Besonderen dem Gemeindeoberhaupt Herrn Höhne, dem Bauhofleiter Herrn Haase, den Sponsoren, ortsansässigen Betrieben und Vereinen, freiwilligen Helfern, Fußballfreunden für die Unterstützung durch Geld-, Sach- und Absicherungsleistungen.



Unser Dank gilt auch unseren Fans, die uns stets zahlreich bei allen Fußballspielen moralisch unterstützen. Außerdem danken wir allen Organisatoren, Sponsoren und Helfern der Aufstiegsfete und des gemeinsamen Wandertages, der jedoch noch zahlreicher genutzt werden sollte.



Der Aufstieg der Männermannschaft ist geschafft!

Jetzt gilt es an die Leistungen des vergangenen Spieljahres anzuknüpfen, sowie die erreichte Klasse zu halten. Um bessere Voraussetzungen dafür zu schaffen, wurde eine zweite Herrenmannschaft ins Leben gerufen. Wir hoffen dass diese Mannschaft gut durchstartet, besteht und dadurch die erste Mannschaft mit motivierten und durchtrainierten Spielern bei Bedarf unterstützt.

Wir wünschen den Spielern aller Mannschaften alles Gute, Erfolg, Gesundheit und keine Verletzungen für die Zukunft.

Wir würden uns sehr freuen, wenn die Abteilung Fußball weiterhin so viel Unterstützung erfährt. Besonders wichtig ist uns dabei die Jugendarbeit, damit uns im Ort nie die Spieler ausgehen und der Fußball in Rosenbach erhalten bleibt. Unter dem Motto „ Die Fans sind eine Macht“ hoffen wir, dass uns unsere Fans weiterhin treu bleiben.

Wo bin ich gewesen?
Nun ratet einmal schön!
Im Wald bist gewesen,
das kann ich ja sehn.
Spinnenweben am Kleidchen,
Tannennadeln im Haar,
das bringt ja nur mit, wer im Tannenwald
war.

Am Donnerstag, dem 22.06.06 früh war es soweit!

Alle Kinder der Bischdorfer Kita waren schon tüchtig aufgeregt, denn die Firma Franke hat uns zu einer Traktorfahrt mit geschmücktem Hänger auf den Rotstein eingeladen. Das Wetter war uns gut gesinnt und so zog uns der Traktor mitten durch grünende Felder. Der Blick auf unsere Heimat war sehr schön. Am „Waldhäusel“ angekommen, gab es für unsere „Knirpse“ eine kleine Überraschung. Ein Märchen wurde erzählt und für das leibliche Wohl war gesorgt. Ein kleiner Spaziergang durch den Wald brachte den Kindern die Natur des Rotsteins etwas näher. Es war für uns alle ein besonderes Erlebnis, sowie ein wunderschöner Tag.



*Groß und Klein sagt ganz lieb
Danke, der Firma Franke,
für ihr jahrelanges liebevolles
Engagement*

unseren Kindern gegenüber.

***Es war einmal
so fangen alle Märchen an.***



Unser Märchen begann am 29.06. um 16.00 Uhr mit einem gemeinsamen Kaffeetrinken.

Selbstgebackener Kuchen von den Eltern schmeckte allen gut. Danach ging es in den Garten zu unserer Überraschung. Die Erzieherinnen waren verkleidet als Hänsel und Gretel, Mann und Frau und eine Hexe durfte auch nicht fehlen. Sicherlich kann sich jeder denken, welches Märchen gespielt wurde. Es war für Eltern, Kinder und Erzieher ein gelungener Höhepunkt.



Es folgte eine Wanderung zur Mittelmühle mit einigen Stationen. In der Mittelmühle erwartete die Kinder ein gelungener Nachmittag mit viel Spiel und Spaß. Mann konnte Gegrilltes essen und wer Lust hatte, setzte sich um eine Feuerstelle und ließ sich den Knüppelteig schmecken. Gegen 19.30 Uhr verabschiedeten wir uns vom Team der Mittelmühle und mit einem Lampionumzug endete dieser wunderschöne Nachmittag.

*Ein herzliches Dankschön an die Familie Noack
für die liebevolle Unterstützung.*

WIR SAGEN „DANKE“!

Das Kinder- und Jugendhaus „Am Rosenbach“ bedankt sich bei allen Sponsoren des Parkfestes 2006 unserer Einrichtung. Dank Ihrer Hilfe war es möglich, das Fest wieder zu einem besonderen Höhepunkt des Jahres auszugestalten. Mit Sport, Spaß und Kulturprogramm war für alle Anwesenden ein abwechslungsreicher Nachmittag vorprogrammiert. Für das leibliche Wohl aller Gäste und Heimbewohner war auch durch Ihre Unterstützung wieder bestens gesorgt. Dafür noch einmal unseren besonderen Dank an alle Sponsoren und Helfer.

Wir wünschen Ihnen eine erholsame Sommerzeit und hoffentlich für jeden auch eine entspannte Urlaubszeit. Bleiben Sie gesund!

Mit den besten Wünschen für Sie:

das Kinder- und Jugendhaus „Am Rosenbach“ in Herwigsdorf



8. Trabant & IFA Treffen in Strahwalde 18.-20.08.2006



Schwein vom Grill

Suppe aus der Gulaschkanone



Freitag- und Samstagabend
Partymusik

Kinderbelustigung

Freitag: - Anreise

Samstag: - 08:00 Uhr Frühstück und Frührschoppen
- 10:00 Uhr Ausfahrt nach Oberoderwitz zur Sommerrodelbahn
- bunter, unterhaltsamer Nachmittag
- Nachmittags Live-Musik
- Nachmittags und Abend **Schaumparty** (unter Vorbehalt)
- Abends **Glühweinparty** mit Musik von DJ Jens Posselt

Sonntag: - 08:00 Uhr Frühstück und Frührschoppen
- Abreise

Info's: Sandro Naak (0179) 59 48 117



STEPHAN PRINT+MEDIEN

Löbauer Druckhaus



Albrecht Seidel
Containerdienst
Bernstadt
Tel.: 035874/20399



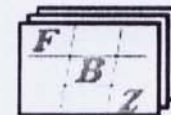
Ina: Claudia Posselt
Bahnhofstr. 29 • 02700 Löbau
Tel.: 03585 / 41 54 67
E-mail: soundshop-cp@t-online.de
www.schallplatten-service.de

Reparaturen sämtlicher Fabrikate
Ersatzteillager
Verkauf von Neu- und Gebrauchtwagen

Berthelsdorfer Straße 1a
02747 Strahwalde
Tel.: 035873/ 2496
Fax: 035873/ 4 05 63
www.Fa-Umland.de

MENSCHEL

Inh.: Peter Zabel
Hainewalde/OL
Tel.: 035841/2100



Fahrzeuge, Baugruppen,
Zulassung
FBZ GmbH Zittau
Gerhart-Hauptmann-Str. 17
02763 Zittau
0358360801
www.fbs-roland.de

Besucher haben freien Eintritt!

Auch wie in den vergangenen Jahren nehmen wir einen kleinen Obolus
von 5 Euro pro Fahrzeug (Anhänger, Wohnwagen und Zelte inbegriffen).
Händler zahlen für einen Ausstellungsplatz 10 Euro.

Aus dem Leben der Grundschule

Nun ist der letzte Schultag im Schuljahr 2005/06 vorbei und unsere Schüler konnten ihre Zeugnisse in Empfang nehmen.

Alle Schüler haben fleißig gelernt und können in die nächste Klassenstufe versetzt werden, das ist ganz prima!

Von den Schülern unserer 4. Klasse haben wir uns mit einem tollen Programm in der Turnhalle verabschiedet und wir wünschen ihnen für das nächste Schuljahr in der Mittelschule oder auf dem Gymnasium viel Erfolg.

Doch auch die letzten beiden „heißen“ Schulwochen haben wir gut überstanden. Die Zeugnisse waren fertig, so dass wir noch einen schönen Schulwandertag in das Bad Obercunnersdorf machen konnten und auch der Besuch der Waldbühne Jonsdorf war ein wundervolles Erlebnis.



Nun wünschen wir allen Schülern und ihren Eltern schöne, erholsame und erlebnisreiche Ferien.



Die Schuleinführungsfeier für unsere neue erste Klasse findet am 02.09.06 um 14.00 Uhr in der Turnhalle der Grundschule statt.

Die Radballer haben sich mal aus der bischdorfer Turnhalle rausgetraut und sind im dritten Anlauf dieses Jahr Sachsenmeister im 6er Rasenradball geworden, was als Ausrichter der diesjährigen deutschen Meisterschaft sicherlich ein guter Grund, möchten vom SV Lok deutschen 6er Rasenradball Turnier, was über findet am 19 & 20.8 im Löbauer „Stadion der Jugend“ statt.



Start ist, aus diesem euch die Mitglieder Löbau zur Meisterschaft im einladen. Das zwei Tage geht

Auf Euer kommen freuen sich die Spieler und Helfer des SV LOK Löbau.

„Für Speis und Trank ist wie immer bestens gesorgt“

Zur Erklärung:

Rasenradball wird mit fünf Feldspielern & einem Torhüter gespielt. Gespielt wird mit einem Jugendfußball auf Kleinfeld bei einer Spielzeit von 2x15min

Liebe Frauen !

Der Treff im August fällt aus.

Vorschau:

19.09.2006, 19.30 Uhr

mit Frau Witting von der LVA Löbau zu Rentenfragen

Landfrauenkreisverein

*Für die zahlreichen
Glückwünsche zu meiner*

Jugendweihe

*möchte ich mich bei allen
Nachbarn, Verwandten und
Bekannten,
auch im Namen meiner Eltern,
recht herzlich bedanken.*

Nico Miethe



Beratung · Verkauf · Montage · Service

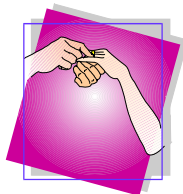
- ☐ Fenster · Rolladen
- ☐ Haus- & Innentüren
- ☐ Roll- & Garagentore
- ☐ Insektenschutz

Thomas Jahnke

Skalablick 95 · 02708 Löbau OT Kittlitz
Telefon (035 85) 41 44 98 · Fax (035 85) 45 59 58 · Funk 0170 / 5 81 60 35
E-Mail: jahnkebauelemente@web.de

Wir möchten uns
anlässlich unserer

Hochzeit



bei unseren Familien, Freunden,
Nachbarn und Bekannten
für die vielen Glückwünsche
und Geschenke
ganz herzlich bedanken.

Guido und Manuela Schöne

*Frisch vom Bauernhof
Landwirtschaftl. Hofschlachtstelle
u. Hofladen
Gisela Leuteritz*

*Herwigsdorf, Umgehungsstraße 9, 02708 Rosenbach
Tel. 0 35 85 / 83 25 23, Fax 0 35 85 / 45 21 24*

Wir bieten Ihnen im August:

**Freitag, 18.08.06
Sonntag, 19.08.06**

*"Hausschlachtenes" vom Schwein
und frisches Rindfleisch*

*nächstes Hausschlachten:
am 01.09. und 02.09.*

*Wir haben jeden Freitag und Samstag geöffnet.
Jeweils ab 8.00 Uhr.*

Fam. Leuteritz

02747 Strahwalde
☎ (03 58 73) 24 96
Pannruf: 0172-4076130

DEKRA / TÜV / ASU
auch sonntags
www.fa-urland.de

Montag – Freitag
7.00 – 18.00 Uhr
Sonntag 9.00 – 12.00 Uhr

Vereinigung
deutscher Kfz-Meister
Werksstätten e.V.



Urland

Reifenservice / Abschleppdienst / Lackierung / Multicar-Verleih

Bischdorf-Herwigsdorf

...lich nicht fallen und verlasse dich nicht. (Josua 1,5 b)

Monatsspruch f. August:

Jesus Christus spricht: Ich bin gekommen, damit sie das Leben und volle
Genüge haben sollen (Joh. 10, 10)

**Wir laden herzlich ein
- zu den Gottesdiensten:**

6.8., 8. So. n. Trinitatis

OT Bischdorf

10.00 Uhr (Pfr. Höhne)
(mit Hlg. Abendmahl)

OT Herwigsdorf

siehe Bischdorf

13.8., 9. So. n. Trinitatis

10.00 Uhr Regionaler Berggottesdienst

auf dem Löbauer Berg (am Gusseisernen Turm)
mit Pfr. Krohn und dem Posaunenchor

Es ist auch möglich, mit dem PKW auf den Berg zu fahren. Wer gern aus Bischdorf oder
Herwigsdorf mitgenommen werden möchte, rufe bitte bei einem Kirchvorsteher an.

20.8., 10. So. n. Trinitatis

siehe Herwigsdorf

10.00 Uhr (Pfr. Krohn)

27.8., 11. So. n. Trinitatis

Abendgottesdienst in der Bischdorfer Kirche
19.00 Uhr (Sup. Rudolph)

Herzliche Einladung an alle Schulanfänger und ihre Gäste zur

Schulanfängerandacht am Sonnabend, 2.9., 13.00 Uhr

in der Herwigsdorfer Kirche (Dauer ca. 20 min)

3.9., 12. So. n. Trinitatis

Gottesdienst zum Schuljahresbeginn

10.00 Uhr in der Bischdorfer Kirche

für alle Kinder und Jugendlichen aus Bischdorf und Herwigsdorf

- zu den Kreisen:

Singkreis: montags, 20.00 Uhr im Pfarrhaus Bischdorf (n. d. Sommerpause wieder **ab 28.8.**)

Kirchturmspatzen: Freitag, 1.9., 17.00 Uhr in Bischdorf (jüngere und ältere Gruppe) –
Probe zur Vorbereitung auf den Gottesdienst zum Schuljahresbeginn

Posaunenchor im Herwigsdorfer Pfarrhaus: montags, 19.30 Uhr (nach der Sommerpause wieder **ab 28.8.**)

Junge Gemeinde in Bischdorf: donnerstags, 19.00 Uhr (Sommerpause in den Ferien)

Jugendgottesdienst: Freitag, 8. September, 19.00 Uhr in der Kirche Strahwalde

Kinderbibeltage in Kemnitz: 23. – 26.8. – Thema:

„Himmel, Erde, Luft und Meer – Gottes Schöpfung um uns her“

Nähere Informationen dazu über das Pfarramt in Bischdorf oder Pfrn. Markert, Kemnitz (035874/26865)

Die Christenlehre beginnt nach Koordination der Schul-Stundenpläne in der 2. Schulwoche.

Sie wird dann immer montags stattfinden. Wir freuen uns, dass Frau Doreen Heinrich nach der Elternzeit nun wieder in unserer Gemeinde als Gemeindepädagogin tätig sein wird.

Der Konfirmandenunterricht wird mittwochs stattfinden. Wer in der 7. Klasse neu einsteigen möchte, um konfirmiert bzw. getauft zu werden, komme zu unserem 1. Treff: Mi, 6.9., 17.00 Uhr, Pfarrhaus Bischdorf

Ortsabwesenheit des Pfarrers: 7.8. - 27.8.2006

Die Kasualvertretung wird über das Pfarramt Löbau (03585/4704-0) organisiert. Bei allen Trauerfällen wenden Sie sich bitte an die Ansprechpartnerinnen vor Ort:

Bischdorf: Annett Koschmieder-Dittrich, Oberhof 13 a (Tel. 03585/481889)

Herwigsdorf: Regina Urban, Umgehungsstr. 4 (Tel. 03585/481560)

Sprechzeit des Pfarrers: dienstags (außer Urlaubszeit) 17.30 – 18.30 Uhr
oder nach Absprache (Tel:03585/481401)

Einen behüteten und schönen Sommermonat August wünscht Ihnen zusammen mit dem Kirchenvorstand und aller Mitarbeiter/innen

Ihr Pfarrer Andreas Höhne